..

ZMLUVA O DIELO
č. 24672/2013-O8

NA ÚDRŽBU A OPRAVY ŽELEZNIČNÝCH VOZIDIEL
uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ : **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**
Drieňová 24
820 09 Bratislava

Štatutárny orgán : predstavenstvo, v zastúpení:
[redacted], predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
[redacted], člen predstavenstva a riaditeľ úseku ekonomiky
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach
Zmluvných : [redacted], riaditeľ Odboru riadenia logistiky a nákupu
Technických : [redacted], riaditeľ Sekcie manažmentu ŽKV-ECM
IČO : 35 914 921
DIČ : 2021920065
IČ DPH : SK2021920065
Bankové spojenie : [redacted]
Číslo účtu : [redacted]
IBAN : [redacted]
SWIFT : [redacted]
Zapísaný : v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B

(ďalej len **„objednávateľ alebo ZSSK CARGO“**)

a

Zhotoviteľ : **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Rožňavská 1
832 72 Bratislava
Štatutárny orgán : predstavenstvo, v zastúpení:
[redacted] - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
[redacted] - podpredseda predstavenstva a riaditeľ úseku ekonomiky
Zástupca oprávnený rokovať vo veciach
technických : [redacted] – riaditeľ Úseku údržby
IČO : 35 914 939
DIČ : 20 219 200 76
IČ DPH : SK 20 219 200 76
Bankové spojenie : [redacted]
Číslo účtu : [redacted]
IBAN : [redacted]
SWIFT (BIC) : [redacted]
Zapísaný : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Odd.:Sa, Vložka č.3497/B

(ďalej len **„zhotoviteľ alebo ZSSK“**)

(ďalej spoločne aj **Zmluvné strany**, alebo jednotlivo **Zmluvná strana, ak ide o také práva a povinnosti, ktoré viažu každú Zmluvnú stranu rovnako**)

ÚČEL ZMLUVY

Objednávateľ má zámer a povinnosť udržiavať svoj park železničných vozidiel. Objednávateľ za týmto účelom zrealizoval verejné obstarávanie podľa zákona č. 25/2006 v z.n.p. . Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o dielo v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov **(ďalej len „Zmluva“).**

ČLÁNOK I.
P R E D M E T Z M L U V Y

1. Predmetom tejto Zmluvy je vykonávanie údržby a opráv (ďalej len ÚaO) železničných vozidiel (ďalej len “ŽV”) vo vlastníctve objednávateľa a vo vlastníctve iných osôb používaných Objednávateľom pri vykonávaní jeho činností za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v rozsahu stanovenom v článku I. bod 4. tejto zmluvy. Zadanie ÚaO Objednávateľom na údržbu a opravy ŽV vo vlastníctve iných osôb, ktoré Objednávateľ využíva, zaväzuje Objednávateľa rovnakými povinnosťami ako pri vlastných ŽV.

2. Pre účely tejto zmluvy sa rozumie

   železničným vozidlom
   2.1 Železničné hnacie vozidlo (ďalej len ŽHV)

3. Predmetom vykonávania údržby a opráv (ďalej len “Predmet”)sú:

   3.1 ŽHV- vo vlastníctve objednávateľa,
   3.2 ŽHV**-** vo vlastníctve cudzích subjektov, ktoré využíva objednávateľ pre svoje účely na základe zmluvných vzťahov a legislatívy.

4. Zhotoviteľ sa zaväzuje počas doby platnosti a účinnosti tejto zmluvy vykonávať pre objednávateľa údržbu a opravy Predmetu zmluvy, ktoré spočívajú v nasledujúcich činnostiach ako údržbárskych a opravárenských zásahov (bod 4, Príloha č. 1b a Článok III. Zmluvy)) :

   4.1 prevádzkové ošetrenia ŽHV (0)
   4.2 malé prehliadky ŽHV (M)
   4.3 plánované opravy ŽHV (P) v zmysle predpisu ZSSK CARGO č. 3_S43_Predpis-2_2013_v1.0 účinný od 02.12.2013 pre systém údržby hnacích dráhových vozidiel (SÚHDV), ktorý Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi dňom podpisu tejto Zmluvy.
   4.4 neplánované opravy ŽHV (N)
   4.5 technické kontroly ŽHV (TK)
   4.6 posúdenie a uspôsobenie ŽHV pri poruchách na trati pre prepravu do miesta opravy
   4.7 posúdenie a uspôsobenie ŽHV na prepravu do domovského depa
   4.8 stanovenie rozsahu poškodenia a nákladov na opravu ŽHV ako podkladu k náhrade škody v súvislosti s poistnými udalosťami na ŽHV ZSSK CARGO

5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy :

   Príloha č.1: 1a Cena údržby a opráv ŽHV ako Predmetu Zmluvy,
   1b Maximálne doby na vykonanie základného rozsahu jednotlivých stupňov údržby a opráv v Nhod.
   Príloha č.2: Miesta plnenia Predmetu Zmluvy (pre ŽHV),
   Príloha č.3: Reklamačný poriadok
   Príloha č.4: Zoznam zamestnancov oprávnených pre odsúhlasenie Zápisov z Komisionálnych prehliadok (KP)
   Príloha č.5: Zoznam zamestnancov oprávnených ZSSK CARGO pre odsúhlasenie väčších rozsahov opráv ako je uvedené v článku IV bod 6, pre ŽHV
   Príloha č.6: Zoznam zamestnancov ZSSK CARGO poverených pre vykonávanie námatkových medzioperačných kontrol na ŽHV v zmysle čl. V bod 16 tejto zmluvy,
   Príloha č.7: Zoznam súvisiacich predpisov ZSSK CARGO
   Príloha č.8: Na elektronickom nosiči CD umiestnený Rozpis cien údržby a opráv ŽHV, zborníky JN-1-N, KŠT.
   Príloha č.9: Zoznam použitých skratiek a definícií
   Príloha č.10: Postup určenia nákladov na opravu v prípadoch poistných udalostí na ŽHV ZSSK CARGO

ČLÁNOK II.
M I E S T O A S P Ô S O B PLNENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať údržbu a opravy (ďalej len ÚaO) Predmetu Zmluvy v členení a rozsahoch uvedených v článku I., bod 4. v miestach uvedených v Prílohe č.2 tejto Zmluvy (ďalej len „miesta plnenia“).

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonávať ÚaO spravidla v miestach plnenia po celú dobu platnosti tejto Zmluvy, pokiaľ nebude Zmluvnými stranami dohodnuté inak. Zmena miesta plnenia podľa Prílohy č. 2 k tejto Zmluve je možná na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, alebo podľa nasledujúceho bodu 3. tohto článku.

3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať neplánovanú opravu ŽV odstaveného z prevádzky, v mieste jeho odstavenia, resp. v najbližšom mieste plnenia uvedenom v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, kde sa výkony potrebného rozsahu–vykonávajú, alebo v mieste plnenia podľa dohody Zmluvných strán.

4. Pokiaľ bez súhlasu objednávateľa zhotoviteľ zmení miesto plnenia údržby a opráv a presunie ŽV objednávateľa do iného miesta plnenia údržby a opráv, znáša všetky náklady na prepravu; uvedené však neplatí, ak zhotoviteľ z opodstatnených dôvodov nemôže vykonať neplánovanú opravu v najbližšom mieste plnenia ÚaO uvedenom v Prílohe č. 2 Zmluvy, pričom vykonanie neplánovanej opravy ŽV je nevyhnutné a preto zhotoviteľ nemôže čakať na súhlas objednávateľa s presunom ŽV do iného miesta výkonu plnenia. V takomto prípade je zhotoviteľ oprávnený presunúť ŽV do iného najbližšieho miesta plnenia ÚaO, v ktorom je možné údržbu a opravu vykonať, a objednávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi náklady presunu ŽV.

5. Zhotoviteľ môže zabezpečiť údržbu alebo opravu ŽHV prostredníctvom subdodávateľa. V takomto prípade zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za splnenie podmienok tejto zmluvy a za škodu v takom rozsahu, ako keby údržbu a opravu vykonal sám.

6. Prepravu ŽHV do údržby a opravy a po údržbe a oprave zabezpečuje na svoje náklady objednávateľ, okrem prípadov keď je v tejto Zmluve výslovne uvedené inak.

7. V prípade vzniku poruchy na ŽV na železničnej trati a potrebe jeho prepravy do miesta plnenia údržby alebo opravy a následne po vykonanej údržbe alebo oprave do miesta jeho nasadenia určeného objednávateľom, môže takúto prepravu na požiadanie a na náklady objednávateľa zabezpečiť zhotoviteľ.

ČLÁNOK III.
P O S T U P P L Á N O V A N I A Ú D R Ž B Y A O P R Á V

1. Zhotoviteľ bude vykonávať údržbu a opravy v termínoch a v rozsahu určenom v súčinnosti s objednávateľom podľa plánu údržby a opráv ŽHV objednávateľa vytvoreného na deň a dekádu. Plán bude odsúhlasený obidvomi zmluvnými stranami. Plán bude obsahovať početnosť, špecifikáciu ŽV, dislokáciu a druh údržbárskeho a opravárenského zásahu. Odsúhlasený plán môže byť po vzájomnej dohode upravený osobami touto Zmluvou oprávnenými.

2. Dohodnuté miesta plnenia ÚaO sú uvedené v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy .

3. Plán prístavby ŽV na vykonávanie všetkých stupňov plánovanej údržby a opráv – určovanie termínov, vytvára poverený zástupca objednávateľa.

4. U prevádzkového ošetrenia ŽHV sa za čas pristavenia považuje čas vystavenia požiadavky na prevádzkové ošetrenie v knihe opráv a jej odovzdanie zástupcovi zhotoviteľa v zmysle dojednania v čl. IV., bod 4 tejto Zmluvy. Zmena prístavby ŽHV môže byť v zmysle platných predpisov na údržbu a opravy po dohode zástupcov objednávateľa a zhotoviteľa. V mimoriadnych prípadoch ako sú nepredvídané prevádzkové dôvody na strane ktorejkoľvek Zmluvnej strany, je možné zmeniť termín prístavby ŽHV bez predchádzajúcej dohody Zmluvných strán. Zmena prístavby ŽHV podľa predchádzajúcej vety tohto bodu sa nepovažuje za porušenie podmienok Zmluvy a nevyplývajú z nej pre Zmluvné strany žiadne sankcie. Zmluvná strana, u ktorej nastane dôvod zmeny prístavby, je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť druhej Zmluvnej strane.

5. Vyhodnotenie kvality olejov v rámci mimoriadnych požiadaviek a plánovanej údržby ŽHV bude realizované za úhradu.

6. Neplánované opravy bude zhotoviteľ vykonávať podľa písomnej požiadavky a potrieb objednávateľa.. Rozsah a termín pre odstránenie následkov násilných poškodení ŽHV bude

stanovený komisionálnou prehliadkou za účasti zástupcov objednávateľa a zhotoviteľa v mieste dislokácie, resp. opravy vozidla na základe požiadavky objednávateľa po vzájomnej dohode zmluvných strán a zohľadnení prevádzkových možností zhotoviteľa. V prípade, že sa počas opravy vyskytnú preukázateľné dôvody, ktoré spôsobia potrebu zvýšenia nákladov na odstránenie následkov násilného poškodenia ŽHV, zmluvné strany túto zmenu dohodnú písomne formou Dodatku k zápisu z Komisionálnej prehliadky.

ČLÁNOK IV.
PODMIENKY OBJEDNÁVANIA A PREBERANIA DIELA

1. Objednávanie údržbárskych a opravárenských zásahov, odovzdávanie a preberanie ŽHV bude zabezpečované:

   1.1 zadávaním ÚaO na vykonanie činností uvedených v čl. I. bod 4.1 až 4.7 formou listu z Knihy opráv príslušného ŽHV alebo samostatným zadaním ÚaO .

   1.2. v prípade realizácie údržby a opráv podľa čl. I bod 4.8 bude rozsah a cena opravy dohodnutá Komisionálnou prehliadkou, výsledkom ktorej bude zápis podpísaný poverenými zástupcami objednávateľa a zhotoviteľa, ktorý sa týmto považuje za zadanie ÚaO,

   Zápis z KP bude v členení náklady na materiál a prácnosť s podrobným rozpísaním jednotlivých položiek. Poverení zástupcovia objednávateľa oprávnení podpísať zápis z KP podľa bodov 1.2 sú uvedení v Prílohe č. 4 tejto zmluvy.

2. Za čas odovzdania/prevzatia ŽV do údržby a opravy podľa čl. 1 bod 4.1. až 4.5 sa považuje čas vystavenia požiadavky v knihe opráv a jej odovzdanie zástupcovi zhotoviteľa v zmysle ustanovenia čl. IV., bod 1. tejto Zmluvy a to v miestach plnenia podľa Prílohy č. 2. Za čas odovzdania/prevzatia ŽV do údržby a opravy podľa čl. I bod 4.6 a 4.7 sa považuje čas začatia výkonu ÚaO uvedený v liste z knihy opráv.

3. V prípade osobitého zadania ÚaO sa za čas odovzdania/prevzatia ŽHV do/z opravy považuje čas uvedený v Zápise o prevzatí/odovzdaní vozidla do/z opravy.

4. Pre zadanie ÚaO , odovzdávanie a preberanie ŽHV, do a z údržby a opráv platia podmienky stanovené platnými predpismi objednávateľa uvedené v Prílohe č. 7

   Konkrétne funkcie zamestnancov zmluvných strán, ktorí budú tieto činnosti vykonávať pre ŽHV:

Údržbársky	**Pred**		**Po**	
zásah	**Odovzdáva ZSSK CARGO**	**Preberá zhotoviteľ**	**Odovzdáva zhotoviteľ**	**Preberá ZSSK CARGO**
Prevádzkové ošetrenie	Rušňovodič, Strojmajster	Strojmajster Dielmajster	Dielmajster Strojmajster	Rušňovodič Rušňovodič-inštruktor Strojmajster Preberač rušňov Preberač ŽDV
Malá prehliadka	Rušňovodič, Strojmajster	Strojmajster Dielmajster	Dielmajster Strojmajster	Rušňovodič Rušňovodič-inštruktor Strojmajster Preberač rušňov Preberač ŽDV
Plánovaná oprava	Rušňovodič, Strojmajster	Strojmajster Dielmajster	Dielmajster Strojmajster	Rušňovodič-inštruktor Rušňovodič Strojmajster Preberač rušňov Preberač ŽDV
Neplánovaná oprava	Rušňovodič, Rušň.inštruktor Strojmajster	Strojmajster Dielmajster	Dielmajster Strojmajster	Rušňovodič-inštruktor Rušňovodič Strojmajster Preberač rušňov Preberač ŽDV

5. Pre rozsah predpokladaných prác v hodnote do 150,- € alebo dodanie materiálu v hodnote do 250,- € (jednotková cena za kus) na jednom PM zadaní(PM zákazka) v rámci tejto zmluvy aj s viacerými operáciami, nie je potrebný súhlas objednávateľa.

6. Pre odsúhlasenie väčších rozsahov opráv ako je uvedené v predchádzajúcom bode, neplánovaných opráv v rámci plánovanej údržby, prípadne nad rozsah uvedený v Knihe opráv, písomne, e-mailom, požiada poverený zamestnanec zhotoviteľa o zabezpečenie písomného súhlasu zaslaného e-mailom (v prípade nemožnosti písomného súhlasu žiada telefonický súhlas a následne písomný súhlas) zástupcu objednávateľa podľa Prílohy č. 5 tejto zmluvy. Tento súhlas nemožno považovať za súhlas na zmenu termínu ukončenia opravy. Zároveň sa určí nový termín ukončenia opravy v súlade s článkom V. bod 9 tejto zmluvy. Číslo súhlasu zapíše poverený zamestnanec do listu z Knihy opráv. O udelených súhlasoch vedú obe zúčastnené strany preukázateľnú písomnú evidenciu.

7. Výmena bežných prevádzkou opotrebovaných materiálov nebude podliehať osobitnému súhlasu objednávateľa. Jedná sa taxatívne o nasledujúci materiál:

   7.1 brzdové klátiky až do plného počtu na ZHV,
   7.2 výmena NN, VN tavných poistiek,
   7.3. doplnenie transformátorového, motorového, prevodového oleja atď.,
   7.4 obloženie lyžín zberačov elektrických ŽHV okrem násilného poškodenia,
   7.5 výmena uhlíkov všetkých jednosmerných elektrických točivých strojov, pokiaľ sa netýka kompletnej výmeny celej sady na trakčných motoroch a trakčnom generátore,
   7.6 výmena náplne filtrov (naftové, olejové) a náplne vzduchových filtrov všetkých ŽHV

8. Pri odovzdávaní/preberaní ŽHV po oprave poverenému zástupcovi objednávateľa predloží zhotoviteľ kópiu listu z knihy opráv s vypísaným rozsahom opravy a časom trvania opravy. Poverený zástupca objednávateľa podpisom na list z knihy opráv potvrdí prevzatie ŽHV do prevádzky.

ČLÁNOK V.

P O D M I E N K Y V Y K O N A N I A D I E L A

1. Zhotoviteľ vykoná údržbu a opravy v dohodnutom rozsahu a v stanovenom termíne podľa požiadaviek a pokynov objednávateľa v zmysle čl. IV, bod 1 na svoje náklady a nebezpečenstvo. Vlastnícke právo k ŽHV počas celej doby údržby a opravy zostáva objednávateľovi a nebezpečenstvo škody na ŹHV prechádza od objednávateľa na zhotoviteľa okamihom odovzdania do údržby a opravy (podľa článku IV. bod 2) a po vykonaní údržby a opravy prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa okamihom prevzatia ŽHV objednávateľom (podľa článku IV. bod 8).

2. Zhotoviteľ je povinný vykonávať dielo v rozsahu stanovenom touto zmluvou v zhode s príslušnými vyhláškami UIC, technickými normami EN, STN, TNŽ, smernicami a normami pre opravy dráhových vozidiel v súlade so zákonom č. 513/2009 Z.z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, podľa vyhlášky MDPT SR č. 351/2010 Z.z. o dopravnom poriadku dráh, v zmysle platných predpisov ZSSK CARGO pre opravy ŽV a ich ďalších súvisiacich predpisov (vrátane dohodnutých výnimiek, prevádzkových úprav a pod.), podľa platnej výkresovej dokumentácie ŽV, platných udržiavacích a technologických postupov zhotoviteľa a v súlade s ostatnými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike na všetkých ŽV vrátane nových dodaných a modernizovaných ŽV počas celej doby platnosti tejto zmluvy. Zhotoviteľ je tiež povinný vykonávať činnosti podľa tejto zmluvy v súlade s technologickými postupmi a výkresovou dokumentáciou pre opravy železničných vozidiel jednotlivých radov od dodávateľov, ktorí k takejto dokumentácii majú autorské právo, resp. iné právo duševného vlastníctva. Právo používania dokumentácie s duševným vlastníctvom zabezpečí Objednávateľ. Po vzájomnej písomnej dohode môže právo na používanie tejto dokumentácie za úhradu zabezpečiť Zhotoviteľ.

3. Zhotoviteľ musí vlastniť všetky platné povolenia, potvrdenia a súhlasy pre vykonávanie predmetu zmluvy. Vyžadujú sa:

   3.1 oprávnenie na vykonávanie činností na UTZ podľa Zákona č. 513/2009 Z.z. o dráhach a podľa vyhlášky MDPT SR č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach,
   3.2 úplná výkresová dokumentácia, technologické postupy prác pri opravách, predpisy, normy, vyhlášky súvisiace s opravami ŽV.

4. V prípade nadobudnutia nových a modernizovaných radov ŽHV sa zmluvné strany zaväzujú spoločne rokovať o podmienkach výkonu ÚaO na nových radoch ŽHV. Podmienky ÚaO nových radov ŽHV budú medzi zmluvnými stranami dohodnuté v závislosti od technickej dokumentácie a technologických rozsahov prác dodaných Objednávateľom a požiadaviek Objednávateľa.

5. Pri požiadavke na realizáciu úprav ŽHV, alebo ich konštrukčných celkov odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi kompletnú dokumentáciu schválenú objednávateľom alebo po vzájomnej písomnej dohode dokumentáciu zabezpečí zhotoviteľ. Dokumentácia, ktorá je vlastníctvom objednávateľa, môže byť poskytnutá tretím osobám iba po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa.

6. Objednávateľ je povinný upozorniť zhotoviteľa na zmeny platnosti interných predpisov, alebo ich zmeny súvisiace s realizáciou predmetu zmluvy ihneď po ich schválení.

7. Za materiály a iné logistické vstupy prevzaté od objednávateľa za účelom ich montáže do ŽV pri vykonávaní údržby a opráv,za ich riadne uskladnenie, opatrovanie a manipuláciu s nimi zodpovedá zhotoviteľ podľa bodu 18. tohto článku.

8. Doby na vykonanie základného rozsahu jednotlivých stupňov údržby a opráv**,** ktoré sa zhotoviteľ zaväzuje plniť, sú stanovené v Prílohe č. 1b tejto Zmluvy.

9. Termín dokončenia sa z opodstatnených dôvodov môže zmeniť len po vzájomnom písomnom odsúhlasení poverených zástupcov zhotoviteľa a objednávateľa. Termín začína plynúť od odovzdania/prevzatia ŽV do ÚaO podľa čl. IV bod 2 tejto Zmluvy.

10. V prípade použitia náhradných dielov z iných, odstavených vozidiel objednávateľa, z dôvodu chýbajúceho materiálového zabezpečenia zhotoviteľa, pre potrebu ukončenia opravy (len na základe písomného schválenia objednávateľom), bude náklady na demontáž a spätnú montáž takýchto dielov znášať zhotoviteľ. Nie však v tom prípade, ak o použitie náhradných dielov z odstavených vozidiel objednávateľa požiada objednávateľ .

11. V prípade použitia náhradných dielov z odstavených vozidiel objednávateľa, z dôvodu chýbajúceho materiálového zabezpečenia zhotoviteľa, zodpovedá zhotoviteľ za vhodnosť takto použitého náhradného dielu. Zhotoviteľ pred montážou takého náhradného dielu, vykoná vzájomne dohodnutý rozsah údržby. Záručná doba za vykonanú údržbu náhradného dielu bude platiť osobitne a bude stanovená podľa rozsahu údržby a v zmysle Reklamačného poriadku

12. Dielo bude splnené jeho riadnym ukončením a prevzatím povereným zamestnancom objednávateľa.

13. Ukončenie neplánovaných opráv je podmienené predpokladaným rozsahom opravy v normohodinách.

    13.1 Neplánovanú opravu ŽHV je zhotoviteľ povinný zabezpečiť v každom mieste plnenia údržby a opráv na pracoviskách podľa prílohy č.2 v zmysle článku II., bod 2. s ohľadom na pracovnú dobu zhotoviteľa, v lehotách od času odovzdania / prevzatia ŽHV do opravy alebo od času potvrdenia súhlasu s opravou.

    13.1.1 u opráv do 15 Nh prácnosti do 24 hodín
    13.1.2 u opráv do 50 Nh prácnosti do 72 hodín
    13.1.3 u opráv nad 50 Nh prácnosti vrátane do 280 Nh prácnosti do 7 kalendárnych dní,
    13.1.4 u opráv v rozsahu nad 280 Nh prácnosti vrátane bude prácnosť stanovená dohodou,
    13.1.5 pri sústružení dvojkolesí o 48 hodín od pristavenia ZHV do opravy (v závislosti od technologických možností)

14. Zhotoviteľ je povinný stanoviť najneskôr do troch pracovných dní zaslať vyjadrenie k predpokladanému termínu ukončenia neplánovanej opravy podľa bodu 13.1.3 a 13.1.4 tohto článku, ak nie je termín stanovený iným spôsobom. Zhotoviteľ sa môže v prípade opodstatnených dôvodov dohodnúť s objednávateľom na ďalších termínoch odstránenia porúch spôsobom rovnakým ako v článku lV. bod 6.

15. V prípade nedodržania termínu ukončenia opravy alebo neodstránenia záručnej poruchy do termínu podľa Reklamačného poriadku (napr. nedostatok vozidiel konkrétneho radu z dôvodu nedodržania termínov ukončenia opráv zhotoviteľom), má objednávateľ oprávnenie o túto dobu odsunúť termín prístavby ďalšieho vozidla do plánovanej údržby. O takomto posune musí objednávateľ informovať zhotoviteľa minimálne 2 dni pred plánovanou prístavbou ŽHV do opravy, ak bol v tomto čase zhotoviteľom informovaný o nedodržaní termínov podľa tohto bodu.

16. Zhotoviteľ je povinný umožniť prístup kompetentných zamestnancov objednávateľa (Príloha č. 6 tejto zmluvy) na svoje pracoviská za účelom výkonu medzioperačných kontrol a výkonu svojej činnosti súvisiacej s údržbou a opravami na Predmete zmluvy. Tento prístup môže byť podmienený sprevádzaním oprávneným zamestnancom zhotoviteľa. Zároveň zhotoviteľ musí umožniť zástupcom objednávateľa zdokumentovanie priebehu opravy Predmetu zmluvy a poskytnúť zodpovedajúcu súčinnosť.

17. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť likvidáciu odpadov, vzniknutých pri údržbe a opravách ŽV na vlastné náklady, avšak len v prípade, ak sa jedná o vymenené diely a náplne, ktoré zhotoviteľ dodá do ŽV zo zásob svojho skladu, prípadne zabezpečí subdodávateľmi.

18. Objednávateľ si vyhradzuje právo zabezpečiť materiály a iné logistické vstupy pri vykonávanej údržbe ŽV zhotoviteľom vlastnými službami logistiky o čom bude objednávateľ informovať zhotoviteľa pred začatím opravy, alebo pri predložení cenovej ponuky na vykonanie opravy zhotoviteľom. Zhotoviteľ bude s týmito materiálmi a logistickými vstupmi nakladať podľa požiadaviek objednávateľa. Zodpovednosť za vady v takomto prípade nesie Objednávateľ, toto sa však netýka vád zapríčinených nedodržaním technologických postupov pri montáži, ak ich objednávateľ písomne nezmenil.

19. V prípade ak Zhotoviteľ nebude mať potrebné Náhradné Diely na sklade a lehota dodania bude neprijateľná pre Objednávateľa, po vzájomnej dohode môže Objednávateľ zabezpečiť materiál a iné logistické vstupy.

20. Objednávateľ má právo požadovať úpravu rozsahov údržby definovaných jednotnými zborníkmi rozsahov prác (JNV) v priebehu obdobia platnosti zmluvy. V prípade takejto požiadavky objednávateľa zhotoviteľ vykoná následne úmernú úpravu ceny za vykonanie príslušného dohodnutého plánovaného opravárenského zásahu.

21. Zhotoviteľ sa zaväzuje počas platnosti tejto zmluvy mať uzatvorenú poistnú zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu vyplývajúcej z podnikateľského rizika do minimálnej výšky poistného plnenia 1 327 756,-€.

22. Zhotoviteľ poskytne objednávateľovi všetky cenníky aj elektronicky vo formáte MS Excel.

ČLÁNOK VI.

ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi, pokiaľ v tejto zmluve nie je uvedené inak, za kompletnosť opravy a údržby, ku ktorej sa zaviazal podľa čl. I. tejto zmluvy a jej kvalitu v zmysle výkresovej dokumentácie a platných predpisov podľa čl. V., bod 2 tejto zmluvy a v súlade s ustanovením § 560 a nasl. Obchodného zákonníka. Dielo má vady, ak nezodpovedá vlastnosťami, výsledku a cieľu určenému v tejto zmluve, je v rozpore s príslušnými normami a súvisiacimi predpismi uvedenými v čl. V. bod 2. tejto zmluvy.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri údržbe a opravách ŽV objednávateľa dodržať rozsah plánovanej údržby a technické podmienky údržby stanovené inými zhotoviteľmi z titulu poskytnutej záruky. Rozsah periodickej údržby u ŽV, ktoré sú v záruke, poskytne objednávateľ zhotoviteľovi minimálne jeden pracovný deň pred prevzatím do opravy.

3. Zhotoviteľ poskytuje na dielo záruku za kvalitu vzťahujúcu sa na vady diela podľa ustanovení Reklamačného poriadku, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy. Záručné lehoty sú stanovené v článku I. v bode 3. Reklamačného poriadku. Zhotoviteľ uhradí objednávateľovi náklady, ako aj prípadnú preukázateľne zdokumentovanú škodu, ktoré vzniknú objednávateľovi v dôsledku uplatnenia, ako aj vybavenia uznanej reklamácie alebo v súvislosti s nimi, tieto skutočnosti preukazuje objednávateľ.

4. Objednávateľ má právo na reklamáciu v prípade, že dielo nie je spôsobilé na účel, na ktorý je určené a nemá požadované vlastnosti, nezodpovedá výsledku a cieľu určenému v tejto Zmluve alebo je v rozpore s príslušnými normami a súvisiacimi predpismi uvedenými v čl. V. bod 2 tejto zmluvy. Reklamácie si objednávateľ bude uplatňovať u zhotoviteľa v zmysle Reklamačného poriadku.

5. Ak príde na vozidlách, ktoré sú uvedené v predmete zmluvy čl. I, bod 1 v dôsledku vady Diela k sťaženiu alebo obmedzeniu užívania vozidiel objednávateľom, Zhotoviteľ bude za túto, preukázateľne vzniknutú škodu, zodpovedať v plnom rozsahu podľa miery svojho zavinenia. Objednávateľ je povinný plniť svoju prevenčnú funkciu (§ 382 OBZ).

6. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím podkladov alebo materiálu prevzatých od objednávateľa, ak ho Zhotoviteľ písomne upozornil na ich nevhodnosť a objednávateľ na ich použití písomne trval, taktiež v prípade, ak zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť.

ČLÁNOK VII.
D O K L A D Y A D O K U M E N T Á C I A

1. O vykonaných údržbárskych zásahoch a opravách je zhotoviteľ povinný viesť dokumentáciu stanovenú predpismi objednávateľa (podľa Prílohy č. 8 tejto ZOD) a dopĺňať údaje do predpísaných dokladov ŽDV, ktoré mu je objednávateľ za týmto účelom povinný poskytnúť.
2. Zhotoviteľ je povinný, na vyžiadanie objednávateľa, poskytnúť údaje o technickom stave do opravy odstaveného ŽDV, presné popisy na ňom vykonaných opráv a príčiny poruchy celku resp. ŽDV. Zhotoviteľ je ďalej povinný predložiť na požiadanie k nahliadnutiu archivované listy z Knihy opráv udržovaných ŽDV vo vlastníctve objednávateľa.
3. Zhotoviteľ je povinný najneskôr pri ukončení opravy odovzdať zástupcovi objednávateľa všetky protokoly, certifikáty, meracie listy a pod. súvisiace s realizovanou opravou.
4. Podklady výkonu údržbárskeho zásahu alebo opravy je zhotoviteľ povinný deklarovať objednávateľovi v rozsahu stanovenom článkom IX. tejto zmluvy.

ČLÁNOK VIII.
C E N A D I E L A

1. Cena za opravu ŽV v rozsahu podľa jednotlivých bodov článku I., bod 4 tejto zmluvy je stanovená v zmysle ust. § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje účtovať za plánovanú údržbu a opravy a vytypované činnosti uvedené v Prílohe č.1 tejto zmluvy dohodou stanovené ceny.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje účtovať ceny za plánované, neplánované výkony a vytypované činnosti (údržbárske zásahy a opravy) na základe „Zborníkov a rozsahov opráv“ uvedených v Prílohe 8.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje kalkulovať a účtovať ceny za údržbárske zásahy a opravy, ktoré nie sú uvedené v „Zborníkov a rozsahov opráv“ , primerane k zložitosti vykonávaného výkonu po odsúhlasení kalkulácie zástupcom objednávateľa uvedeného v prílohe č. 5 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že cena materiálu používaného pri opravách nepresiahne navýšenie 12 % oproti obstarávacím cenám zhotoviteľa. Zhotoviteľ sa zaväzuje štvrťročne poskytnúť objednávateľovi cenník materiálu potrebného k plneniu podľa tejto Zmluvy.
6. V prípade, že cena materiálu zhotoviteľa je preukázateľne vyššia o 10% a viac ako obstarávacia cena objednávateľa, zhotoviteľ sa zaväzuje preukázať oprávnenosť rozdielu ceny, v prípade nepreukázania oprávnenosti rozdiel dobropisovať.
7. Zhotoviteľ sa zaväzuje účtovať jednotnú cenu za normohodinu práce každej profesie pri výkone všetkých prác **v sume 25,70 EUR bez DPH za hodinu**.
8. Všetky ceny uvedené v tejto zmluve a jej prílohách sú v eurách bez DPH a budú platné počas celého obdobia platnosti tejto zmluvy.
9. Celková cena za vykonanie opravy v rozsahu určenom podľa čl. I., bod 4.8 bude osobitne dohodnutá v súlade so Zápisom z KP konkrétneho ŽV. Faktúra za vykonanú prácu a použitý materiál musí byť vystavená v súlade so Zápisom z KP.

ČLÁNOK IX.
P L A T O B N É P O D M I E N K Y

1. Zhotoviteľ vystaví objednávateľovi za činnosti uvedené v článku I., bod 4. tejto zmluvy súhrnnú mesačnú faktúru za každé pracovisko vykonávania údržby a opráv. Vo faktúre uvedie číslo tejto zmluvy o dielo 2 4672/2013-O8. .
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť vyfakturované práce spôsobom uvedeným v bode 10 tohto článku.

3. Zhotoviteľ je povinný poskytnúť objednávateľovi spolu s faktúrou prílohy :

   3.1 rozpis vykonaných prác, spotrebovaného materiálu. Príloha bude poskytnutá aj v elektronickej forme výpisu z vnútorného elektronického systému sledovania údržby a opráv zhotoviteľa (MS Office - Excel),
   3.2 rozpis vykonaných prác (počet odpracovaných hod a suma) a spotrebovaného materiálu (položky materiálu a finančná čiastka) pri subdodávkach,

4. Objednávateľ požaduje dodávať prílohy faktúr v zmysle predchádzajúceho bodu s nasledujúcimi údajmi:

   4.1 pracovisko zhotoviteľa,
   4.2 číslo vozidla,
   4.3 druh výkonu údržby podľa článku I., bod 4. tejto zmluvy,
   4.4 číslo PM zadania,
   4.5 číslo materiálu/označenie údržbárskeho zásahu, na ktorý je cenníková cena,
   4.6 názov materiálu/popis operácie,
   4.7 množstvo,
   4.8 merná jednotka,
   4.9 hodnota celkom,
   4.10 dátum začatia opravy,
   4.11 dátum ukončenia opravy,
   4.12 číslo faktúry,
   4.13 výrobné číslo dosadeného ND (ak je možné ND týmto číslom identifikovať) a v závislosti od možností IS SAP.
   4.14 číslo objednávky určené objednávateľom

5. Faktúra za údržbu a opravy bude vystavená do 10. dňa nasledujúceho mesiaca.

6. Faktúra za opravy zabezpečené zhotoviteľom od subdodávateľov bude vystavená do 10 dní po obdržaní faktúry od subdodávateľa.

7. Súčasťou faktúry je aj cena za prepravu ŽHV do/z opravy v tých prípadoch, ak to nebolo povinnosťou zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy a zhotoviteľ zabezpečoval prepravu sám. Zhotoviteľ priloží k faktúre rozpis ceny za všetky prepravy daného ŽHV (do opravy, prepravy v rámci opravy, skúšobné jazdy a prepravu z opravy) v členení:

   7.1 odkiaľ – kam s uvedením vzdialenosti v km,
   7.2 cena za ŽDC,
   7.3 cena za energie,
   7.4 cena za rušňovodiča.

8. Zhotoviteľ môže pre prepravy, ktoré je povinný zabezpečiť na svoje náklady, uzatvoriť s objednávateľom osobitný zmluvný vzťah na zabezpečenie prepráv ŽHV vlakmi nákladnej dopravy.

9. Splatnosť faktúry je 45 kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry zhotoviteľom.

10. Ak bude vo faktúre časť služby z pohľadu odberateľa fakturovaná nesprávne (cena alebo množstvo nezodpovedá vykonanej službe podľa objednávky alebo zmluvy) a odberateľ sa rozhodne uplatniť reklamáciu, reklamovať bude iba tú časť faktúry, z ktorou nesúhlasí a zostatok faktúry uhradí v lehote splatnosti. Pri oprávnenej reklamácii bude odberateľovi vystavené oznámenie na reklamovanú časť faktúry. Ak bude reklamácia neoprávnená, lehota splatnosti reklamovanej časti faktúry bude zhodná s lehotou splatnosti uvedenou na faktúre, avšak začiatok jej opätovného plynutia bude určený v súlade s bodom 13 tohto článku.

11. Na osobitné písomné požiadanie objednávateľa je zhotoviteľ povinný do 5 pracovných dní po ukončení opravy spracovať a zaslať objednávateľovi podklady k určeniu výšky nákladov na opravu ŽHV pre potrebu orgánov činných v trestnom konaní, resp. vyšetrujúcich orgánov ŽSR.

12. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky prílohy podľa bodu 3 tohto článku, alebo prílohy nebudú dodané s údajmi podľa bodu 4 tohto článku, objednávateľ upozorní zhotoviteľa na neúplnosť faktúry. Ak zhotoviteľ nedoručí chýbajúce alebo doplnené prílohy faktúry do dvoch pracovných dní, objednávateľ vráti faktúru zhotoviteľovi ako neúplnú.

13. Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle platných daňových predpisov SR. Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie, pokiaľ faktúra nebude vystavená v súlade

s ustanoveniami tejto zmluvy. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a lehota splatnosti faktúry začne opäť plynúť odo dňa doručenia zhotoviteľom prepracovanej faktúry.

14. V prípade vrátenia faktúry a jej príloh z dôvodu podľa bodov, 3., 4. a 7. tohto článku alebo vrátenia faktúry pre jej neúplnosť alebo vrátenia faktúry z dôvodu nesúladu s príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky, zhotoviteľ vyhotoví opravný daňový doklad. Vrátením faktúry nastáva ukončenie plynutia jej lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti bude 45 kalendárnych dní odo dňa vystavenia novej faktúry zhotoviteľom. Zhotoviteľ doručí objednávateľovi faktúru najneskôr do 5 dní odo dňa jej vystavenia.

15. Za deň uhradenia faktúry sa považuje deň, v ktorom bude fakturovaná suma odpísaná z účtu objednávateľa.

16. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna, alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti faktúry považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.

17. Faktúru vyhotovenú v dvoch exemplároch na fakturačnú adresu :

    Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
    Drieňová 24
    820 09 Bratislava
    doručí zhotoviteľ najneskôr do 5 dní od dňa jej vystavenia na doručovaciu adresu :

    Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.
    Sekcia účtovníctva a daní
    Drieňová 24
    820 09 Bratislava

18. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať svoj záväzok na DPH z faktúry voči správcovi dane v zákonom stanovenej lehote. V prípade nesplnenia tejto povinnosti voči správcovi dane a následného núteného ručenia Objednávateľom za túto DPH, sa Zhotoviteľ zaväzuje z titulu náhrady škody uhradiť odberateľovi túto DPH v plnej výške do desiatich dní od doručenia jej vyúčtovania. Objednávateľ zároveň môže účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % zo sumy uhradenej objednávateľom za zhotoviteľa za každý deň omeškania zhotoviteľa s povinnosťou voči správcovi dane podľa prvej vety, ak toto plnenie uhradil za zhotoviteľa objednávateľ, pričom zhotoviteľ sa na účely tejto vety dostane do omeškania dňom nasledujúcim po dni, kedy objednávateľ uhradil správcovi dane zhotoviteľa toto predmetné plnenie za zhotoviteľa až do dňa zaplatenia (t.j. pripísania na účet) objednávateľovi objednávateľom už poskytnuté plnenie za zhotoviteľa.

ČLÁNOK X.
ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU A ZMLUVNÁ POKUTA

1. Ak nedodrží zhotoviteľ termín dokončenia plánovanej údržby a opráv v zmysle Prílohy č. 1b tejto zmluvy, resp. objednávateľom odsúhlasený zmenený termín v zmysle článku V., bod 9. tejto zmluvy, alebo termín opravy v zmysle článku V. bod 13. alebo stanovený alebo dohodnutý termín na odstránenie uznanej záručnej poruchy ŽV v zmysle článku III. bodu 4. Reklamačného poriadku (Príloha č.3 tejto zmluvy), môže objednávateľ účtovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu 0,03 % z celkovej ceny za opravu ŽHV bez DPH za každý začatý deň omeškania, maximálne však do výšky 80 % celkovej ceny opravy (bez DPH), ktorá bola uznaná ako záručná vada, minimálne však 10 € za každý deň omeškania.

2. Zhotoviteľ je povinný uhradiť v plnej výške všetky preukázané náklady, ktoré vznikli objednávateľovi, ako aj náklady objednávateľa voči tretím osobám z dôvodu uznanej záručnej vady (poruchy) na ŽHV na základe písomného dokladovania objednávateľom.

3. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry si môže zhotoviteľ uplatniť nárok na úrok z omeškania vo výške 0,03% z neuhradenej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

4. Zmluvné strany sú povinné nahradiť všetky vzniknuté a preukázané škody vyplývajúce z nedodržania zmluvných. Zmluvné strany nezodpovedajú za škody spôsobené druhej zmluvnej strane v prípade, ak sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. Za okolnosti vylučujúce zodpovednosť sa na účely tejto zmluvy považujú udalosti, spôsobené vis major. Pod pojmom vis major pre účely tejto zmluvy zmluvné strany rozumejú všetky mimoriadne udalosti, zmluvnými stranami dopredu nepredvídané z dôvodu neodvrátiteľnej vonkajšej príčiny, ktoré zmluvné strany nespôsobili a ani nemohli ovplyvniť. O udalostiach spôsobených vis major sa strany navzájom písomne

informujú. Tieto prekážky sa považujú za okolnosti vylučujúce zodpovednosť v tom prípade, ak nastali nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany a bránia jej v splnení jej povinností podľa tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov, ak zároveň nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej, že by v čase uzatvorenia tejto zmluvy, resp. v čase vzniku záväzku podľa tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov túto prekážku predvídala.

5. V prípade uplatnenia zmluvnej pokuty sa výška zmluvnej pokuty stanovuje z ceny pôvodnej opravy ŽV bez DPH.

ČLÁNOK XI.
Z Á S A D Y D O D R Ž I A V A N I A B O Z P

1. V zákone NR SR č. 124/2006 Z.z. o BOZP o zmene a doplnení niektorých zákonov sú upravené princípy vzájomnej spolupráce zamestnávateľov, resp. podnikajúcich fyzických osôb, ktoré vykonávajú činnosti na spoločných pracoviskách sa zamestnávatelia povinne navzájom informujú o ohrozeniach, preventívnych opatreniach a skutočnostiach (vrátane poskytovania prvej pomoci) v oblasti BOZP.

1.1. Povinnosti Objednávateľa:

1.1.1. Oboznámiť zamestnancov Objednávateľa, ktorí budú vykonávať zmluvnú činnosť a služobne sa pohybovať na pracoviskách Zhotoviteľa v zmysle tejto zmluvy s povinnosťami vyplývajúcimi z platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

1.1.2. Oboznámiť zamestnancov Objednávateľa s dokumentom „Všeobecné pravidlá bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v podmienkach Železničnej spoločnosti Slovensko, a. s.“.

1.1.3. Zabezpečiť príslušnú elektrotechnickú kvalifikáciu zamestnancov Objednávateľa pracujúcich a pohybujúcich sa pod trolejovým vedením v zmysle Vyhlášky 205/2010 MDPT o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach a STN 34 3109. (Bezpečnostné predpisy pre činnosť na trakčnom vedení a v jeho blízkosti).

1.1.4. Poskytnúť zamestnancom Objednávateľa predpísané OOPP.

1.2. Povinnosti zamestnancov Objednávateľa:

1.2.1. V priestoroch Zhotoviteľa dodržiavať všeobecne platné pravidlá, predpisy o BOZP, zásady bezpečnej práce a prevádzkové poriadky.

1.2.2. Pri vstupe na pracovisko Zhotoviteľa sa zamestnanci Objednávateľa prihlásia u vedúceho zamestnanca pracoviska.

1.2.3. Rešpektovať príslušné bezpečnostné značenie na jednotlivých pracoviskách.

1.2.4. Nezasahovať do výrobných zariadení a nevykonávať práce, na ktoré nemá zamestnanec potrebnú odbornú spôsobilosť alebo oprávnenie.

1.2.5. Pri práci používať predpísané OOPP.

1.2.6. Dodržiavať postupy v prípade záchranných prác, evakuácie a vzniku poškodenia zdravia vrátane prvej pomoci.

1.2.7. Pri akomkoľvek poškodení zdravia na pracovisku Zhotoviteľa, či už má za následok práceneschopnosť alebo nie, alebo pri vzniku mimoriadnej udalosti zamestnanec Objednávateľa, ak je toho schopný, bezodkladne oznámi prípad kontaktnej osobe Zhotoviteľa na príslušnom pracovisku.

1.2.8. Dodržiavať zákaz fajčenia a požívania alkoholických nápojov a omamných látok na pracoviskách Zhotoviteľa.

1.2.9. Plniť povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach v platnom znení, zákona č. 514/2009 Z. z. o dopravne na dráhach, zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a vyhlášky MV SR č.121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

1.2.10. Práce vyžadujúce vytvorenie osobitných podmienok BOZP (a PO) zahájiť jedine so súhlasom vedúceho príslušného pracoviska, na ktorom sa práce majú vykonať.

1.3. Povinnosti Zhotoviteľa:

1.3.1. Zhotoviteľ je povinný vytvoriť podmienky na zaistenie BOZP na svojom pracovisku.

1.3.2. Zhotoviteľ je povinný preukázateľne oboznámiť zamestnancov Objednávateľa, ktorí budú vykonávať pohyb a pracovnú činnosť v zmysle tejto zmluvy na pracoviskách Zhotoviteľa s dokumentom „Smernica na postup posudzovania nebezpečenstiev, ohrození a vyhodnotenie rizík pre činnosti v ZSSK“ vyplývajúcich z pracovného prostredia, s príslušnými Prevádzkovými poriadkami a mimoriadnosťami BOZP na pracoviskách Zhotoviteľa.

1.3.3. Vykonať oboznámenie zamestnancov Objednávateľa so všeobecným postupom v prípade záchranných prác a vzniku poškodenia zdravia, vrátane poskytnutia prvej pomoci (Traumatologický plán v ZSSK, Smernica pre evidenciu, registráciu a vyšetrovanie pracovných úrazov, iných úrazov, nebezpečných udalostí a chorôb z povolania v ZSSK).

1.3.4. Vedúci príslušného pracoviska Zhotoviteľa oznámi zamestnancom Objednávateľa kontaktnú osobu.

1.3.5. V prípade vzniku úrazu zamestnanca Objednávateľa vykonať bezodkladné úkony a pokiaľ možno ihneď informovať Objednávateľa.

ČLÁNOK XII.
Z Á V E R E Č N É U S T A N O V E N I A

1. Zmeny v tejto zmluve si môžu zmluvné strany dohodnúť len písomne a to formou vzostupne očíslovaných písomných dodatkov, odsúhlasených obidvomi zmluvnými stranami a podpísaných oprávnenými osobami zmluvných strán. To sa netýka zmeny bankových údajov a adresy pre fakturáciu a kontaktnej osoby, pri ktorých je postačujúce písomné oznámenie zmeny. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

2. Platnosť tejto zmluvy možno ukončiť dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od zmluvy len v prípadoch uvedených v tejto zmluve.

3. Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade hrubého porušenia povinností zhotoviteľa. Hrubým porušením povinností zhotoviteľa sa rozumie najmä omeškanie zhotoviteľa s vykonaním údržby alebo opravy v dohodnutom čase, rozsahu a kvalite podľa tejto zmluvy, ak nebude poskytnuté náhradné plnenie. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ závažným spôsobom neumožňuje plnenie zmluvy a ak márne uplynie dodatočne stanovená lehota Objednávateľovi na náhradné plnenie, ktorú určí zhotoviteľ v písomnom oznámení.

4. Odstúpiť od zmluvy môže ktorá koľvek zmluvná strana pri akomkoľvek opakovanom porušení zmluvy druhou zmluvnou stranou. K opakovanému porušeniu povinnosti dôjde, ak tá istá povinnosť bude porušená druhýkrát a márne uplynie dodatočne stanovená lehota na splnenie povinnosti určená dotknutou zmluvnou stranou v písomnom oznámení doručenom druhej zmluvnej strane.

5. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomnou formou a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla, zapísanú v obchodnom registri v čase odoslania odstúpenia od zmluvy.

6. Spory vzniknuté z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť najprv zmiernou cestou a až následne cestou príslušného súdu v zmysle platných právnych predpisov SR.

7. Akékoľvek informácie, ktoré nie sú verejne prístupné ani nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, a ktoré objednávateľ na základe tejto Zmluvy označí ako dôverné, sa považujú za Dôverné informácie. Dôverné informácie sú akékoľvek informácie technickej, obchodnej, finančnej a komerčnej povahy, informácie o objednávateľovi a jeho právnych predchodcoch, informácie o Dodávateľoch objednávateľa, informácie o obchodnej činnosti a obchodných vzťahoch objednávateľa, špecifikácie, plány, náčrty, modely, vzorky, dáta, počítačové programy alebo dokumentácia v akejkoľvek podobe či už zachytené hmotne alebo ústne poskytnuté, týkajúce sa železničných vozidiel, ktoré sú predmetom opráv, prehliadok ale údržby podľa tejto zmluvy. Za Dôverné informácie sa budú považovať informácie o všetkých skutočnostiach, u ktorých by neoprávneným používaním mohla byť spôsobená akákoľvek ujma na oprávnených záujmoch objednávateľa, alebo by ich sprístupnenie tretím osobám mohlo byť pre tieto záujmy nevhodné.

8. Dôverné informácie poskytnuté zhotoviteľovi ústne alebo v písomne predložených dokumentoch sú chránené touto Zmluvou. Zhotoviteľ môže použiť Dôverné informácie iba na účely tejto Zmluvy, nesmie poskytnúť tieto Dôverné informácie tretím osobám a nesmie použiť Dôverné informácie v rozpore s touto zmluvou. Zhotoviteľ sa zaväzuje prijať potrebné opatrenia

na ochranu Dôverných údajov, a to minimálne v rovnakom rozsahu a kvalite ako pri ochrane porovnateľných vlastných dôverných údajov podobnej povahy a dôležitosti.

9. V prípade transformácie niektorej zo zmluvných strán na inú právnu formu podnikania, jej rozdelenia, zlúčenia alebo splynutia s iným subjektom, prechádzajú práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy na právneho nástupcu.

10. Postúpenie a založenie pohľadávok a záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy na tretiu osobu je možné len po predchádzajúcom písomnom súhlase obidvoch zmluvných strán. V opačnom prípade je tá zmluvná strana, ktorá poruší túto povinnosť, povinná uhradiť zmluvnú pokutu vo výške postúpenej a/alebo založenej pohľadávky.

11. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú riadiť podľa príslušných ustanovení Právneho poriadku SR a internými predpismi (Príloha č. 7) s výnimkou uvedenou v bode 15.

12. Zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach z toho tri rovnopisy sú určené pre každú zmluvnú stranu.

13. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov najskôr 1.1.2014.Na právne vzťahy , ktoré vznikli odo dňa 1.1.2014 pred nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zverejnením v Centrálnom registri zmlúv, sa použijú ustanovenia podľa tejto zmluvy.

14. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade rozporu tejto Zmluvy s internými predpismi uvedenými v Prílohe č. 7, ustanovenia tejto zmluvy majú prednosť pred ustanovenia predpisov Objednávateľa.

15. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú do 31.12.2015, alebo do vyčerpania finančného limitu vo výške 1 080 000,00 EUR bez DPH, podľa toho ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.

16. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpísali

Objednávateľ:	Zhotoviteľ:
V Bratislave dňa [redacted]	V Bratislave dňa [redacted]
.....	.....
[redacted]	[redacted]
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ	predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s
.....	.....
[redacted]	[redacted]
člen predstavenstva a riaditeľ úseku ekonomiky	podpredseda predstavenstva
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.	a riaditeľ Úseku ekonomiky
	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

Ceny údržby a opráv ŽHV

Rad ŽHV	Cena za prevádzkové ošetrenie "0"	Rozsah CHL	Cena CHL	Cena za prevádzkové ošetrenie (0+ CHL)	Cena za malú periodickú prehliadku "M"	Rozsah CHL	Cena CHL	Cena za malú periodickú prehliadku (M+CHL)
	CO			**COg**	**CM**			**CMg**
	[€ bez DPH]		**[€ bez DPH]**	**[€ bez DPH]**	**[€ bez DPH]**		**[€ bez DPH]**	**[€ bez DPH]**
736	214,00 €	M1	23,00 €	237,00 €	1 459,96 €	M2+V2+E2	52,00 €	1 511,96 €
742	286,98 €	M1	23,00 €	309,98 €	1 735,94 €	M2+V1(2)+E2	52,00 €	1 787,94 €
746	214,00 €	M1	23,00 €	237,00 €	1 459,96 €	M2+V2+E2	52,00 €	1 511,96 €
751	315,00 €	M1	23,00 €	338,00 €	1 901,06 €	M2+V1(2)+E2	52,00 €	1 953,06 €
752	307,98 €	M1	23,00 €	330,98 €	1 901,06 €	M2+V1(2)+E2	52,00 €	1 953,06 €
756	225,37 €	M1	23,00 €	248,37 €	1 993,97 €	M2+V2+E2	52,00 €	2 045,97 €
770	398,93 €	M1	23,00 €	421,93 €	2 226,09 €	M2+V1(2)+E2	52,00 €	2 278,09 €
771	427,86 €	M1	23,00 €	450,86 €	2 277,74 €	M2+V1(2)+E2	52,00 €	2 329,74 €

Rad ŽHV	Cena za technickú kontrolu po periodickej údržbe	Cena za technickú kontrolu mimo periodickej údržby	Cena za sústruženie dvojkolesia
	[€ bez DPH]	[€ bez DPH]	[€ bez DPH]
736	30,00 €	298,00 €	205,00 €
742	30,00 €	298,00 €	205,00 €
746	30,00 €	298,00 €	205,00 €
751	30,00 €	298,00 €	205,00 €
752	30,00 €	298,00 €	205,00 €
756	30,00 €	298,00 €	205,00 €
770	30,00 €	298,00 €	205,00 €
771	30,00 €	298,00 €	205,00 €

Maximálne doby na vykonanie základného rozsahu jednotlivých stupňov údržby a opráv v Nhod.

Rad ŽHV	Doba vykonania rozsahu prevádzkového ošetrenia	Doba vykonania rozsahu malej prehliadky	Doba vykonania technickej kontroly v rámci PÚ	Doba vykonania technickej kontroly mimo PÚ	Doba vykonania osústruženia dvojkolia
	[hodiny]	[hodiny]	[hodiny]	[hodiny]	[hodiny]
736	3	10	1	10	2
742	3	10	1	10	2
746	3	10	1	10	2
751	3	10	1	10	2
752	3	10	1	10	2
756	3	10	1	10	2
770	3	10	1	10	2
771	3	10	1	10	2

P r í l o h a č. 2
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Miesta plnenia predmetu zmluvy:

Pre železničné hnacie dráhové vozidlá:

Bratislava
Prievidza
Nové Zámky
Košice
Humenné
Brezno
Fiľakovo

P r í l o h a č. 3
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Reklamačný poriadok pre ŽV

pre uplatňovanie práv, vyplývajúcich zo zodpovednosti za vady

ČLÁNOK I.
VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1. Tento reklamačný poriadok upravuje práva a povinnosti objednávateľa a zhotoviteľa pri vzniku vád a porúch na vykonanom diele v priebehu záručnej lehoty. Vzťahuje sa na uplatňovanie práv pri vzniku chýb a porúch v záručnej lehote po údržbárskych zásahoch a opravách ŽV alebo ich celkov v trvaní podľa bodov 3. a 4. tohto reklamačného poriadku a je záväzný pre obe zmluvné strany.

2. Dielom v zmysle tohto reklamačného poriadku sa rozumie údržba a opravy ŽV, v zmysle tejto zmluvy.

3. Záručná lehota je stanovená:

   3.1 60 mesiacov – na náter PUR – prevedenie LAK II
   3.2 24 mesiacov – na všetky novo dodané diely, celky
   3.3 24 mesiacov – na syntetický náter – prevedenie LAK II
   3.4 12 mesiacov – na prevíjané elektrické stroje
   3.5 6 mesiacov – na modernizované, opravované časti
   3.6 30 dní – na prekontrolované, premerané alebo preskúšané časti
   3.7 7 dní – na práce vykonané v rámci M prehliadky pre ŽHV
   3.8 24 hodín – na práce vykonané v rámci prevádzkového ošetrenia pre ŽHV

4. U novo dodaných dielov, na ktoré poskytuje výrobca záruku dlhšiu ako 24 mesiacov, platí záručná lehota daná výrobcom dielu, celku.

5. Záručná lehota začína plynúť odo dňa odovzdania diela objednávateľovi do prevádzkového používania v zmysle článku V. bod 12. zmluvy o dielo.

6. Záručná doba sa predlžuje o dni, počas ktorých nebolo možné dielo používať v prevádzke z dôvodu uznanej reklamovanej záručnej vady.

7. Pre predĺženie záručnej lehoty je rozhodujúce:

   7.1 deň oznámenia reklamácie zhotoviteľovi podľa čl. II, bod 1 Reklamačného poriadku (osobne, telefonicky, e-mail, dps alebo fax), ktorý sa už zaratúva do lehoty predĺženia záruky,
   7.2 deň uzatvorenia záručného prestoja po podpise reklamačného zápisu – hlásenka vzor „B“ zástupcami zhotoviteľa po odstránení vady odovzdaním diela objednávateľovi do prevádzkového používania, ktorý sa ešte ráta do lehoty predĺženia záruky.

ČLÁNOK II.
OBJEDNÁVATEĽ

1. Objednávateľ je povinný uplatniť u zhotoviteľa reklamáciu na vzniknutú vadu na diele do 2 pracovných dní od zistenia, že sa jedná o záručnú vadu, osobne, telefonicky, e-mailom, dps alebo faxom. V prípade osobného kontaktu alebo telefonátu je nutné následne doručiť aj originál hlásenky vzor „A“ v písomnej forme.

2. Vzor hlásenky „A“ pre ŽHV je uverejnený v Prílohe č.1 tohto reklamačného poriadku.

3. Vedením reklamačnej agendy pre ŽHV na strane objednávateľa je poverená sekcia manažmentu ŽKV- ECM, ktorá je oprávnená zasielať reklamačné hlásenia zhotoviteľovi a uzatvárať s jeho zástupcami reklamačné prípady.

4. Objednávateľ má právo presvedčiť sa o dodržiavaní termínov podľa čl. lll. bod 4. tohto reklamačného poriadku, rozsahu a kvality záručnej opravy na mieste výkonu záručnej opravy. Takáto kontrola môže byť podmienená prítomnosťou zhotoviteľa.

5. V priebehu záručnej lehoty je objednávateľ povinný na ŽV zabezpečiť vykonávanie všetkých prevádzkových ošetrení, prehliadok a inej údržby predpísaných platnými udržiavacími predpismi objednávateľa a to v predpísanom rozsahu a kvalite.

6. V prípadoch podľa článku 5 tohto reklamačného poriadku je Zhotoviteľ oprávnený sa o dodržovaní lehôt a rozsahu údržby presvedčiť na mieste (t.j. na pracoviskách, kde je údržba predmetu diela vykonávaná). Takáto kontrola môže byť podmienená prítomnosťou objednávateľa. V prípade, že zhotoviteľ zistí, že objednávateľ neplní podmienky podľa predpisov objednávateľa, ktoré súvisia so zaistením bezpečnej a spoľahlivej prevádzky diela, má právo bezplatné odstránenie reklamovanej vady odmietnuť, čo zapíše do hlásenky „B“.

7. V prípade, že na diele vznikla vada, ktorá by pri ďalšom prevádzkovaní mohla mať za následok zväčšenie rozsahu poškodenia alebo iné vážne škody, je objednávateľ povinný vadné ŽV alebo náhradný diel neodkladne odstaviť z prevádzky a to i pred prerokovaním so zhotoviteľom.

8. Reklamované ŽHV bude opravené spravidla na pracoviskách zhotoviteľa. V prípade, že to nie je možné**,** objednávateľ je povinný zabezpečiť zástupcom zhotoviteľa pre účely posudzovania a odstraňovania záručných chýb prístup do priestoru, kde je vadné ŽHV odstavené. Ak je ŽHV odstavené v priestoroch objednávateľa, je objednávateľ povinný umožniť zástupcom zhotoviteľa pripojenie ŽHV na potrebné rozvody (VN, vzduch, voda a pod.).

ČLÁNOK III.
ZHOTOVITEĽ

1. Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za kompletnosť, funkčnosť a kvalitu všetkých vykonávaných prác podľa článku VI. bod 1. tejto zmluvy. Tieto práce musia zodpovedať udržiavacím predpisom výrobcu ŽV, výkresovej dokumentácii, technickým normám a predpisom objednávateľa.

2. Záruke podliehajú všetky diely a súčiastky ŽHV, ktoré boli zhotoviteľom dodané, opravované, kontrolované a preskúšané, okrem súčiastok špecifikovaných v čl. IV. bod 3. tohto reklamačného poriadku.

3. Zhotoviteľ je povinný na došlé reklamačné hlásenia podľa čl. II. bodu 1. tohto reklamačného poriadku reagovať bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 10.00 hod. nasledujúceho pracovného dňa pri ŽHV,. V tejto lehote sa dohodne s objednávateľom, akým spôsobom bude ďalej reklamácia riešená. Zhotoviteľ svoje stanovisko zapíše do Reklamačnej hlásenky typ A a potvrdí podpisom.

4. Odstránenie reklamovaných záručných chýb je zhotoviteľ povinný zabezpečiť v lehotách od okamihu ohlásenia reklamácie podľa čl. II. bodu 1. tohto reklamačného poriadku:

   4.1 pre ŽHV:

   4.1.1 u opráv do 15 Nh prácnosti do 24 hodín
   4.1.2 u opráv do 50 Nh prácnosti do 72 hodín
   4.1.3 u opráv od 51 Nh do 7 dní

5. Zhotoviteľ sa môže dohodnúť s objednávateľom na ďalších termínoch odstránenia porúch. V prípade, ak zhotoviteľ nebude reagovať podľa bodu čl. III. bod 3. tohto reklamačného poriadku, platia termíny odstránenia poruchy podľa ustanovení bodu 4. tohto článku.

6. Po odstránení záručnej vady (uznanej aj neuznanej) zhotoviteľ vykoná preskúšanie správnej funkčnosti opravovaného celku.

7. Pokiaľ zhotoviteľ nedodrží stanovené alebo dohodnuté lehoty na odstránenie uznaných reklamovaných záručných chýb podľa čl. III, bod 4. tohto reklamačného poriadku, môže byť zo strany objednávateľa uplatnená sankcia podľa článku X. bod 1. zmluvy o dielo.

8. Zhotoviteľ má právo rozhodnúť o spôsobe a mieste odstránenia záručnej vady pri dodržaní platných noriem, predpisov, technologických postupov a nariadení objednávateľa určených pre túto činnosť a zariadenia.

9. Pokiaľ zhotoviteľ rozhodne, že uznanú záručnú vadu odstráni na inom pracovisku zhotoviteľa, než bolo objednávateľom nahlásené reklamačnou hlásenku vzor „A“, zabezpečí odoslanie vadného ŽV na určené miesto na vlastné náklady. O tomto rozhodnutí je povinný objednávateľa informovať. Spiatočnú dopravu po vykonaní uznanej záručnej opravy zabezpečuje zhotoviteľ na svoje náklady.

10. Všetky preukázané náklady spojené s odstránením uznanej reklamovanej záručnej vady vrátane dopravy z miesta poruchy do miesta opravy znáša zhotoviteľ.

11. O spôsobe odstránenia reklamovanej vady (event. o zamietnutí reklamácie) je zhotoviteľ povinný vykonať písomný záznam – hlásenka vzor „B“, ktorý mu svojím podpisom odsúhlasí poverený pracovník objednávateľa z úseku prevádzky.

12. Písomný záznam – hlásenka vzor „ B „ musí byť vystavená do 5 pracovných dní pri ŽHV po oznámení o riešení reklamácie podľa čl. III, bod 3. tohto Reklamačného poriadku a v tento deň i predložená na podpis poverenému pracovníkovi objednávateľa. Výnimku tvoria poruchy, u ktorých je predpoklad, že boli zavinené vadou materiálu alebo ich zavinil subdodávateľ zhotoviteľa. V tých prípadoch musí byť vystavená hlásenka vzoru „B“ do 40 kalendárnych dní po oznámení o riešení reklamácie podľa čl. III, bod 3. tohto Reklamačného poriadku. V prípade nepredloženia hlásenky vzor „ B „ v stanovenom termíne sa prípad automaticky uzatvára ako prípad uznanej záručnej opravy v súlade s ostatnými článkami tejto zmluvy. Poverený pracovník objednávateľa overí a podpíše predloženú hlásenku vzor „B“ do 2 pracovných dní od jej predloženia a do 5 pracovných dní odošle zhotoviteľovi.

13. Vzor hlásenky „B“ pre ŽHV je uverejnený v Prílohe č.2 tohto reklamačného poriadku.

14. Pokiaľ nedošlo medzi zhotoviteľom a objednávateľom k sporu, považuje sa podpísaný písomný záznam z čl. III, bod 12. tohto reklamačného poriadku za ukončenie reklamačného prípadu.

15. Pokiaľ dôjde pri riešení záručných prípadov k sporom medzi zhotoviteľom a objednávateľom, môže si každá zo zúčastnených strán prizvať k ďalším rokovaniam nezávislých odborníkov. Rokovanie o riešení jednotlivých sporných prípadov zvoláva objednávateľ do 30 kalendárnych dní od vystavenia hlásenky „B“ a pozvánka musí byť zúčastneným stranám doručená najneskôr 3 pracovné dni pred termínom konania, pričom všetky činnosti súvisiace s technologickým zabezpečením rokovania vykoná zhotoviteľ. Do vyriešenia sporu sa reklamácia vykazuje ako neuzavretá.

ČLÁNOK IV.
PODMIENKY ZÁRUKY

1. Zhotoviteľ znáša všetky sankčné postihy a náhrady škôd uvalené tretími stranami na objednávateľa, ktoré preukázateľne súvisia s vadou diela uznanou ako oprávnená reklamácia v zmysle Obchodného zákonníka.

2. Na súčiastky, ktoré zhotoviteľ použil na odstránenie reklamovanej vady a na práce vykonané pri odstraňovaní záručnej vady sa vzťahuje záruka v zmysle článku I. bodu 3. tohto reklamačného poriadku.

3. Záruka zhotoviteľa sa nevzťahuje na tie súčiastky opravované a preskúšané:

   3.1 ktoré majú charakter spotrebného materiálu (žiarovky, žiarivky, poistky),

   3.2 u ktorých za prevádzky dochádza k prirodzenému opotrebovaniu (jazdný profil obručí brzdové klátiky, brzdové doštičky, filtračné vložky, klzné vložky postranných opier skrine,

uhlíkové kefy jednosmerných točivých strojov, obloženia lyžín zberačov) a jedná sa len o ich prevádzkové opotrebenie,

3.3 pôvodné vykurovacie vložky a pôvodné polovodičové prvky po plánovanej údržbe O, M,

3.4 u prevádzkových hmôt a náplní nespadajú do zodpovednosti za vady ich výmeny, predpísané udržiavacím predpisom a ich doplňovanie v rozsahu obvyklom v prevádzke.

4. Záruka sa nevzťahuje na prípad chýb, preukázateľne vzniknutých neodbornými zásahmi, obsluhou, údržbou a nedodržovaním udržiavacieho poriadku zamestnancami objednávateľa. Za nezáručné sa tiež považujú prípady, kedy bez predchádzajúceho súhlasu zhotoviteľa dôjde k porušeniu plombovaných uzáverov umiestnených na diele alebo k akémukoľvek neoprávnenému zásahu do celku v záručnej dobe. V prípade, že zhotoviteľ písomne upozorní objednávateľa na nevhodný spôsob údržby alebo odporučí nový rozsah údržby s technickým zdôvodnením a objednávateľ napriek tomuto upozorneniu trvá na pôvodnom rozsahu údržby, zhotoviteľ nepreberá záruku za vady spôsobené takýmto nevhodným spôsobom údržby.

5. Záruka sa nevzťahuje na prípady chýb, ku ktorým došlo vyššou mocou.

6. Záruka sa nevzťahuje na prípady chýb, ku ktorým došlo vplyvom poruchy iného zariadenia alebo celku ŽHV, ktoré záruke nepodlieha.

7. V prípadoch, kedy má záručná porucha charakter neodstrániteľnej poruchy, má objednávateľ právo buď na:

7.1 primeranú zľavu z ceny opravy, ak zistená vada nebráni účelnému a bezpečnému využívaniu predmetu diela, alebo na:

7.2 finančné odškodnenie vo výške ceny, ktorú objednávateľ zaplatil za opravu; v prípade, že zistená vada bráni účelnému a bezpečnému využívaniu diela, k tomu ešte náhradu škody do výšky zostatkovej ceny ŽV.

8. Pokiaľ sa pri reklamačnom rokovaní preukáže neoprávnenosť reklamačných nárokov objednávateľa, je reklamačné rokovanie automaticky ukončené podpisom protokolu z rokovania a zhotoviteľ opravu zrealizuje ako nezáručnú (neplánovanú) za úhradu. Pri preukázaní neoprávnenosti reklamácie hradí všetky oprávnené náklady, súvisiace s riešením reklamácie objednávateľ, za podmienky dodržania ustanovení v článku III. bodu3. a 4. tohto reklamačného poriadku.

ČLÁNOK V.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmena týchto záručných podmienok je možná iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán.

2. Tento reklamačný poriadok tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o dielo na vykonanie opravy ŽV alebo náhradného dielu.

3. Tento reklamačný poriadok má účinnosť do ukončenia záručnej doby ŽV opravených v zmysle zmluvy o dielo aj v prípade, ak záručná doba presiahne dobu platnosti tejto zmluvy.

ZSSK CARGO

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

Úsek služieb železničných koľajových vozidiel
Sekcia manažmentu ŽKV – ECM
RD .....

Číslo reklamačnej hlásenky.....

HLÁSENKA – REKLAMÁCIA VADY – PORUCHY ŽELEZNIČNÉHO KOĽAJOVÉHO VOZIDLA V ZÁRUČNEJ DOBE - vzor „A“

Za objednávateľa: Telefonický kontakt :	Zhotoviteľovi :

V zmysle reklamačného poriadku reklamujeme u Vás dnešným dňom vadu zistenú v záručnej dobe na železničnom koľajovom vozidle :

Ev. číslo ZHV	Reklamácia na stupeň údržby	Dátum uvedenia do prevádzky	Celkový počet dní prestoja v záruke na stupeň údržby
Čas / kilometre od uvedenia do prevádzky		Poradové číslo reklamácie vozidla	
ZHVodstavené dňa / hodina		Miesto odstavenia ZHV	
Reklamovaný celok:			Výrobné číslo :

Popis reklamovanej závady:
Pravdepodobná príčina vzniku závady:
Vyjadrenie zhotoviteľa k spôsobu odstránenia závady v zmysle čl., 4.3 Reklamačného poriadku : Podpis zástupcu zhotoviteľa :.....
Poznámka :

V ..... dňa ....
Podpis povereného zamestnanca

Pečiatka zhotoviteľa Číslo reklamačnej hlásenky A……..…

ZÁPIS O POSÚDENÍ A ODSTRÁNENÍ REKLAMOVANÝCH ZÁVAD NA ŽELEZNIČNOM KOĽAJOVOM VOZIDLE – vzor „B“

<table>
<tr><td colspan="4">Za objednávateľa:

Telefonický kontakt :</td></tr>
<tr><td>Ev. číslo ZHV</td><td colspan="2">Reklamácia na stupeň údržby</td><td>ZHV uvedené do záručnej prevádzky dňa</td></tr>
<tr><td colspan="2">Deň / hodina reklamácie:</td><td colspan="2">Deň / hodina uvedenia do prevádzky po záručnej oprave</td></tr>
<tr><td colspan="2">Reklamovaný celok:</td><td>Výrobné číslo</td><td>Záruka celku predĺžená do</td></tr>
</table>

Reklamovaná vada – porucha:		
Príčina a spôsob odstránenia záručnej vady – poruchy:		
Počet dní posledného prestoja	Celkový počet dní prestoja v záruke na stupeň údržby	Záruka -ZHV predĺžená do

Reklamácia : Uznaná - Neuznaná *

Podpis poverených zástupcov :

Za zhotoviteľa: Meno :…….....…… Podpis : .....

Za objednávateľa: Meno :…….....… Podpis : .....

Zápis spísaný v : ….....…….....……...…… dňa : ……..……

Nehodiace sa škrtnite*

P r í l o h a č. 4
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Zoznam zamestnancov ZSSK CARGO pre odsúhlasenie Zápisov z KP podľa článku IV. bod 1.2 a 1.3

Meno a priezvisko	Sekcia	Funkcia	Obvod	Telefón
[redacted]	S41	VT správy ZHV	RD Košice RD Humenné	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Brezno RD Fiľakovo	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Nové Zámky RD Prievidza	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Bratislava hl.	[redacted]

P r í l o h a č. 5
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Zoznam zamestnancov ZSSK CARGO pre odsúhlasenie väčších rozsahov opráv, ako je uvedené v článku IV., bod 6. tejto zmluvy pre ŽHV

Meno a priezvisko	Sekcia	Funkcia	Obvod	Telefón
[redacted]	S41	VT správy ZHV	RD Košice RD Humenné	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Brezno RD Fiľakovo	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Nové Zámky RD Prievidza	[redacted]
[redacted]	S41	Supervízor	RD Bratislava hl.	[redacted]

P r í l o h a č. 6
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Zoznam zamestnancov ZSSK CARGO poverených pre vykonávanie medzioperačných kontrol

zamestnanec	funkcia
[redacted]	Preberač
[redacted]	Preberač
[redacted]	Preberač
[redacted]	VT správy ZHV
[redacted]	Supervízor
[redacted]	Supervízor
[redacted]	Supervízor
[redacted]	Supervízor

P r í l o h a č. 7
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Zoznam predpisov ZSSK CARGO

P.č.	Označenie predpisov (podľa SR 10)	Názov predpisu	Účinnosť	Poznámka
1	**Bz 1**	Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach Železníc Slovenskej republiky	09.12.2007	
2	**3_S43_Predpis -2_2013_v1.0**	Systém údržby hnacích dráhových vozidiel	02. 12.2013	
3	**Zborníky**	Jednotlivých rozsahov a združených noriem výkonov pre prevádzkové ošetrenie O a periodické prehliadky M HDV, a Udržiavací poriadok a návod na obsluhu HDV modernizovaných		

P r í l o h a č. 8
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Umiestnená na CD nosiči
Obsah CD nosiča:

Kľúče štandardných textov
Zborníky a rozsahy opráv s uvedením Nhodín a ceny

Príloha č. 9
k Zmluve o dielo č. 24672/2013-O8

Zoznam použitých skratiek a definícií

Skratky :

DIČ	-	Daňové identifikačné číslo
DPH	-	Daň z pridanej hodnoty
DP	-	Dopravný úrad - zákon č. 402/2013 Z.z. o Úrade pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb a Dopravnom úrade a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 101 písm. b) zákona č. 513/2009 Z.z. v z.n.p.
EN	-	Európska norma
EU	-	Európska únia
GVD	-	Grafikon vlakovej dopravy
ZHV	-	Hnacie železničné vozidlo - elektrický a motorový rušeň, elektrický a motorový vozeň, elektrická a motorová jednotka, vložený, prípojný a riadiaci vozeň
IBAN	-	Internacional Bank Account Number (Medzinárodné číslo bankového spojenia)
IČ DPH	-	Identifikačné číslo pre daň s pridanej hodnoty
IČO	-	Identifikačné číslo organizácie
IS	-	Informačný systém
Ks	-	Kus
KP	-	komisionálna prehliadka ŽV
ND	-	Náhradný diel
Nh	-	Normohodina
PU	-	Periodická údržba
STN	-	Slovenská technická norma
SÚHDV	-	Predpis ZSSK CARGO č. 3_S43_Predpis-2_2013_v1.0 pre systém údržby hnacích dráhových vozidiel
SWIFT	-	Identifikačný kód banky
TP	-	Technické podmienky
TR1	-	Tarifa pre prepravu vozňových zásielok
ÚaO	-	Údržba a opravy ŽDV požadované objednávateľom v súlade s čl. I. bod 2 Zmluvy
UIC	-	Union Internationale des Chemins de Fer – Medzinárodná únia železníc
UTA	-	Ústredný technický archív
UTZ	-	Určené technické zariadenie podľa zákona č. 513/2009 Z.z.
Zb.	-	Zbierka zákonov do 31.12.1992
ZoD	-	Zmluva o dielo
Z.z.	-	Zbierka zákonov od 1.1.1993
ZSSK	-	Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.
ŽV	-	Železničné dráhové vozidlo- vozidlo schváleného typu prevádzkované na Železničnej dráhe v zmysle zákona o dráhach č.513/2009 Z.z. (t.j. ZHV a riadiaci vozeň).
ŽSR	-	Železnice Slovenskej republiky

Definície :

Cena – peňažná suma dohodnutá Zmluvnými stranami v Zmluve ako peňažné protiplnenie, ktoré je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi za vykonanie činností dohodnutých v Zmluve

ŽHV - je železničné hnacie dráhové vozidlo schopné vyvíjať ťažnú a brzdiacu silu na vlastný pohyb a brzdenie alebo aj iných dráhových vozidiel alebo určené aj na prepravu osôb a vecí ktorým môže byť rušeň, elektrický a motorový vozeň, elektrická a motorová jednotka,

Drobná úprava – je úprava ŽDV pri ktorej neprichádza k zmene účelu, vybavenosti alebo použiteľnosti.

ÚaO - znamená údržbu, t.j. starostlivosť o dobrý technický stav a opravu, t.j. odstránenie chýb, uvedenie do pôvodného resp. požadovaného stavu, požadovanú objednávateľom v súlade s čl. I. bod 2 Zmluvy

Biologické zvyšky - znamenajú biologický zostatok po nehodovej udalosti

Nepredvídané prevádzkové dôvody - zahŕňajú vyššiu moc, najmä prírodnú katastrofu, extrémne počasie, požiar, štrajk, alebo akékoľvek iné prekážky, ktoré vznikli bez zavinenia ktorejkoľvek zo Zmluvných strán

Neplánovaná oprava – oprava, ktorá nie je zahrnutá v rozsahoch periodickej údržby, plánovanej údržby a zmeny konštrukcie schváleného typu

PM zadanie - zákazka v module údržby a opráv SAP R3 zhotoviteľa

Opodstatnený dôvod – za opodstatnený dôvod sa považujú najmä nedostatočné kapacitné možnosti Zhotoviteľa, dočasná nespôsobilosť technologického zariadenia Zhotoviteľa (plánovaná odstávka, závada)

IS - znamená informačný systém

Kľúč štandardného textu - súhrn technologických operácií pri zabezpečovaní údržby dráhových vozidiel, ktoré sa periodicky opakujú a je možné stanoviť po vzájomnej dohode dobu ich trvania . Pre zjednodušenie evidencie a analýzy sa tieto operácie označia kódom, ktorý je použiteľný v budúcich prípadoch ich použitia a zapracujú sa do systému. Iným slovom je to dohodnutý výkon pri operáciách opráv dráhových vozidiel, ktorý je zapracovaný do systému. Pri dohodnutej cenovej hladine je to vlastne kódovaný ocenený výkon dohodnutý pri údržbe dráhových vozidiel.

Postup určenia nákladov na opravu v prípadoch poistných udalostí na ŽV ZSSK CARGO

1. Táto príloha určuje záväzný postup v prípadoch vzniku poistných udalostí (ďalej len PU) na ŽDV objednávateľa.
2. Poškodenie celkov, alebo ŽV, ktoré si bude objednávateľ uplatňovať ako PU oznámi objednávateľ zhotoviteľovi písomnou formou.
3. Ku každému poškodeniu ŽV, alebo celku ŽV, ktoré bude uplatňované zo strany objednávateľa ako PU doručí zhotoviteľ objednávateľovi technický nález poškodenia, určenie príčiny poškodenia (ak je to možné) a v prípadoch, keď bude následky PU odstraňovať len zhotoviteľ aj predbežnú kalkuláciu nákladov na odstránenie následkov PU. Určenie príčiny poškodenia bude súčasťou technického nálezu.
4. Na základe doručenej predbežnej kalkulácie nákladov na odstránenie následkov PU poverený zástupca objednávateľa uvedený v prílohe č. 5 a 6 tejto Zmluvy o dielo odsúhlasí rozsah opravy a zhotoviteľ založí samostatné PM zadanie, na ktoré bude účtovať len náklady na odstránenie následkov konkrétnej PU na ŽV objednávateľa s dohodnutým samostatným druhovým výkonom údržby a číslo PM zadania oznámi objednávateľovi dohodnutou formou.
5. V prípade subdodávok pri odstraňovaní následkov PU na ŽDV alebo celkoch objednávateľa je zhotoviteľ povinný súčasne s faktúrou doručiť ako samostatnú prílohu faktúry rozklad prácnosti a materiálových nákladov ku každému PM zadaniu s dohodnutým samostatným druhovým výkonom údržby.
6. Ak je nutné vykonať odstránenie následkov PU na celkoch ŽDV objednávateľa formou subdodávky zhotoviteľa, zhotoviteľ zabezpečí urýchlené odoslanie celku na posúdenie a určenie nákladov na opravu subdodávateľovi s označením, že sa jedná o PU

   6.1 v prípade, že zhotoviteľ rozhodne o odkúpení poškodeného celku, sa pri odkúpení celku postupuje podľa ustanovení samostatnej zmluvy na odkúpenie ND a kovového odpadu.
   6.2 Po vykonaní komisionálnej prehliadky a stanovení nákladov na odstránenie poškodenia celku súvisiaceho s PU poškodený celok zostáva majetkom zhotoviteľa a zhotoviteľ rozhoduje o ďalšom postupe opravy a použití uvedeného celku.
   6.3 ak neodkúpi zhotoviteľ poškodený celok od objednávateľa v zmysle ustanovení článku V. bod 19. tejto Zmluvy o dielo, zabezpečí postup v zmysle bodov 7, 8, 9 a 10 tejto prílohy. Po vykonaní komisionálnej prehliadky a stanovení nákladov na opravu sa zmluvné strany predbežne dohodli že, zhotoviteľ zabezpečí odkúpenie poškodeného celku od objednávateľa v zmysle ustanovení samostatnej zmluvy na odkup ND a kovového odpadu.

7 Po doručení poškodeného celku subdodávateľovi zhotoviteľ zabezpečí vykonanie komisionálnej prehliadky poškodeného celku, ktorá stanoví náklady na odstránenie tohto poškodenia.

   7.1 o termíne a mieste konania komisionálnej prehliadky bude zhotoviteľ informovať objednávateľa dohodnutou formou s dostatočným časovým predstihom, minimálne 2 pracovné dni pred konaním komisionálnej prehliadky,
   7.2 zhotoviteľ zabezpečí vstup povereným zástupcom objednávateľa a pracovníkom poisťovne, prípadne znaleckej organizácie na miesto vykonania komisionálnej prehliadky u subdodávateľa. Objednávateľ oznámi dohodnutou formou zhotoviteľovi mená zamestnancov objednávateľa a pracovníkov poisťovne, prípadne znaleckej organizácie zúčastnených na komisionálnej prehliadke,
   7.3 súčasťou povolenia na vstup zástupcov objednávateľa do priestorov subdodávateľa bude aj povolenie na zhotovenie vlastnej fotodokumentácie celkov, ktoré budú predmetom komisionálnej prehliadky vlastnými technickými prostriedkami objednávateľa a zástupcov poisťovne, príp. znaleckej organizácie,
   7.4 zhotoviteľ zabezpečí súčinnosť subdodávateľa pri plnení oprávnených požiadaviek objednávateľa, pracovníkov poisťovne, prípadne znaleckej organizácie v súvislosti so zdokumentovaním poškodenia a určení nákladov na odstránenie poškodenia celku.

8 Rozsah poškodenia a potrebných opráv odsúhlasí a potvrdí objednávateľ v Zápise z komisionálnej prehliadky poškodeného celku. Po odsúhlasení rozsahu poškodenia a opráv potrebných na odstránenie poškodenia súvisiacich s PU, určí zhotoviteľ náklady na odstránenie tohto poškodenia v zmysle stanovených cien (čl. VIII Zmluvy) .

9 Ak sa vykonáva na poškodenom celku aj stanovený rozsah údržby, do nákladov na odstránenie následkov PU budú započítané aj náklady na tento rozsah súvisiace s odstránením následkov PU

10 Po vykonaní komisionálnej prehliadky zhotoviteľ predloží objednávateľovi Zápis z komisionálnej prehliadky, podpísaný všetkými zúčastnenými s určením predpokladaných nákladov na opravu celku.

11 Do 7 pracovných dní doručí zhotoviteľ objednávateľovi:

11.1 Technický nález, všetky potrebné meracie listy a dokumenty k poškodenému celku,
11.2 Určenie príčiny poškodenia. V prípade nemožnosti určenia príčiny, toto uvedie v náleze,
11.3 Rozpis nákladov na odstránenie poškodenia súvisiaceho s PU v členení náklady na materiál a prácnosť s podrobným rozpísaním jednotlivých položiek,
11.4 Zoznam odkúpeného - vyzískaného šrotu z poškodeného celku.

12 V prípade oprávnenej požiadavky pracovníkov poisťovne, prípadne znaleckej organizácie, na vykonanie ďalších činností, zhotoviteľ zabezpečí na základe písomnej požiadavky objednávateľa, ktorá bude dodatkom pôvodného Zápisu z komisionálnej prehliadky, vykonanie týchto činností.